

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

C 46

51° anno

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

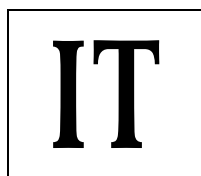
19 febbraio 2008

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
II	<i>Comunicazioni</i>	
	COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA	
	Commissione	
2008/C 46/01	Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni ⁽¹⁾	1
IV	<i>Informazioni</i>	
	INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA	
	Commissione	
2008/C 46/02	Tassi di cambio dell'euro	3
V	<i>Avvisi</i>	
	PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA	
	Commissione	
2008/C 46/03	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.4992 — ArcelorMittal/Galvex) ⁽¹⁾	4

IT

2008/C 46/04

Avviso del ministero dell'Economia della Repubblica di Lettonia relativo all'apertura di un sito di prospezione oggetto di permesso nella zona economica esclusiva della Lettonia 5



II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI
DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2008/C 46/01)

Data di adozione della decisione	13.11.2007
Numero dell'aiuto	N 137/07
Stato membro	Francia
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Aide aux organisations de producteurs de la pêche
Base giuridica	Circulaire du ministère de l'agriculture et de la pêche — DPMA — SDPM/ C2004-9604 du 15 mars 2004
Tipo di misura	Regime di aiuti
Obiettivo	Favorire la razionalizzazione e l'efficacia della produzione e della commercializzazione dei prodotti ittici freschi mediante l'istituzione di piani di gestione
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamiento	1 500 000 EUR
Intensità	100 %
Durata	2007-2008
Settore economico	Organizzazione di produttori del settore della pesca
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	OFIMER 76-78, rue de Neuilly F-75012 Paris
Altre informazioni	Relazione di applicazione

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	11.12.2007
Numero dell'aiuto	N 471/07
Stato membro	Portogallo
Regione	Região Autónoma da Madeira
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Auxílios sociais aos passageiros residentes na Região Autónoma da Madeira e aos estudantes, nas ligações aéreas entre o Continente e a Madeira
Base giuridica	Decreto-Lei n.º 138/99 de 23 de Abril: regula a fixação de obrigações de serviço público e as ajudas do Estado relativamente a serviços aéreos para regiões insulares, periféricas ou em desenvolvimento
Tipo di misura	Regime di aiuti
Obiettivo	Sostegno sociale a singoli consumatori
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamento	10 359 681 EUR (2008)
Intensità	Indennità fissa di 60 EUR per un viaggio di andata e ritorno
Durata	Illimitata
Settore economico	Trasporto aereo
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministério das Finanças e da Administração Pública Av. Infante D. Henrique 1 P-1149-009 Lisboa
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E
DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾**18 febbraio 2008**

(2008/C 46/02)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio
USD dollari USA	1,4636	TRY lire turche	1,7494
JPY yen giapponesi	158,36	AUD dollari australiani	1,604
DKK corone danesi	7,4555	CAD dollari canadesi	1,4732
GBP sterline inglesi	0,7503	HKD dollari di Hong Kong	11,4179
SEK corone svedesi	9,3001	NZD dollari neozelandesi	1,8432
CHF franchi svizzeri	1,6129	SGD dollari di Singapore	2,0668
ISK corone islandesi	98,07	KRW won sudcoreani	1 383,03
NOK corone norvegesi	7,915	ZAR rand sudafricani	11,2024
BGN lev bulgari	1,9558	CNY renminbi Yuan cinese	10,4827
CZK corone ceche	25,234	HRK kuna croata	7,2836
EEK corone estoni	15,6466	IDR rupia indonesiana	13 408,04
HUF fiorini ungheresi	263,18	MYR ringgit malese	4,7139
LTL litas lituani	3,4528	PHP peso filippino	59,451
LVL lats lettone	0,6968	RUB rublo russo	36,008
PLN zloty polacchi	3,5777	THB baht thailandese	46,4
RON leu rumeni	3,642	BRL real brasiliano	2,5508
SKK corone slovacche	32,9	MXN peso messicano	15,7249

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.4992 — ArcelorMittal/Galvex)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2008/C 46/03)

1. In data 4 febbraio 2008 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 e a seguito di un rinvio in conformità con l'articolo 4, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa ArcelorMittal S.A. («ArcelorMittal», Lussemburgo) acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo dell'insieme delle imprese Galvex Seviles B.V. («Galvex Services», Paesi Bassi) e Galvex Estonia OÜ («Galvex Estonia», Estonia) mediante acquisto di azioni o quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per ArcelorMittal: produzione e distribuzione di prodotti di acciaio su scala mondiale,
- per Galvex Services: attualmente fornisce solo servizi all'interno del gruppo Galvex,
- per Galvex Estonia: specializzata nella produzione e vendita di prodotti di acciaio galvanizzato.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.4992 — ArcelorMittal/Galvex, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

Avviso del ministero dell'Economia della Repubblica di Lettonia relativo all'apertura di un sito di prospezione oggetto di permesso nella zona economica esclusiva della Lettonia

(2008/C 46/04)

In virtù della legge relativa ai sottosuoli, del regolamento n. 597, del 4 settembre 2007, relativo alla prospezione, ricerca e coltivazione e all'importo e alle modalità di pagamento per il pagamento del canone (in appresso «il regolamento n. 597»), e del decreto n. 600, del 26 settembre 2007, relativo alla determinazione dei siti di prospezione di idrocarburi oggetto di permesso nella zona economica esclusiva della Lettonia, il ministero dell'Economia della Repubblica di Lettonia informa che è aperto un sito di prospezione di idrocarburi oggetto di permesso nella zona economica esclusiva della Lettonia, le cui coordinate (geografiche) ellissoidiche nel sistema WGS 84 sono le seguenti:

Punti	Latitudine nord	Longitudine est
1	56°28'25.154"	19°21'44.38"
2	56°28'36.428"	19°37'12.105"
3	56°02'43.727"	19°38'07.679"
4	56°02'43.727"	19°20'00"
5	56°10'00"	19°20'00"
6	56°10'00"	19°10'40"
7	56°14'59.096"	19°13'22.742"
8	56°26'59.112"	19°20'52.706"

In conformità all'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 1994, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi, e all'articolo 26 del regolamento sopra menzionato, il ministero dell'Economia invita i soggetti interessati a presentare una domanda di permesso di prospezione di idrocarburi per il sito in oggetto.

La domanda di permesso, il cui modulo figura nell'allegato 3 del regolamento n. 597, può essere inviata al ministero dell'Economia, Brīvības iela 55, LV-1519 Riga. Per maggiori informazioni sul rilascio del permesso di prospezione sul sito aperto nella zona esclusiva della Lettonia si può contattare il referente del ministero dell'Economia, la signora Zane Reksāne, per telefono (371) 67 01 31 68 o via e-mail (Zane.Reksane@em.gov.lv).

In conformità al punto 21 del regolamento n. 597, il permesso di prospezione di idrocarburi non è esclusivo e non è fissato un termine ultimo per la presentazione delle domande.

Entro 30 giorni dal ricevimento la domanda è esaminata dal ministero dell'Economia che ne verifica la conformità alle disposizioni dell'allegato 3 del regolamento n. 597.